

Die GEMEINDEN
GIFTERS und TENTLINGEN
laden ein zur

Bundesfeier 2014

Freitag, den 1. August 2014

Festplatz Stersmühle in Tentlingen

19.00 - 19.30 Uhr Apéro für alle

Spielecke für Kinder organisiert von der JUBLA

ab 19.30 Uhr Festwirtschaft

Verpflegung und Getränke

1 Gratis-Bratwurst mit Brot und

1 Getränk (Bier oder Mineral)

(jeweils 1 Gutschein pro Person, wird persönlich am Eingang abgegeben)

Musikalische Unterhaltung durch die Musikgesellschaft Giffers - Tentlingen

ca. 21.00 Uhr Festansprache von
Christine Buillard-Marbach, Nationalrätin

Landeshymne

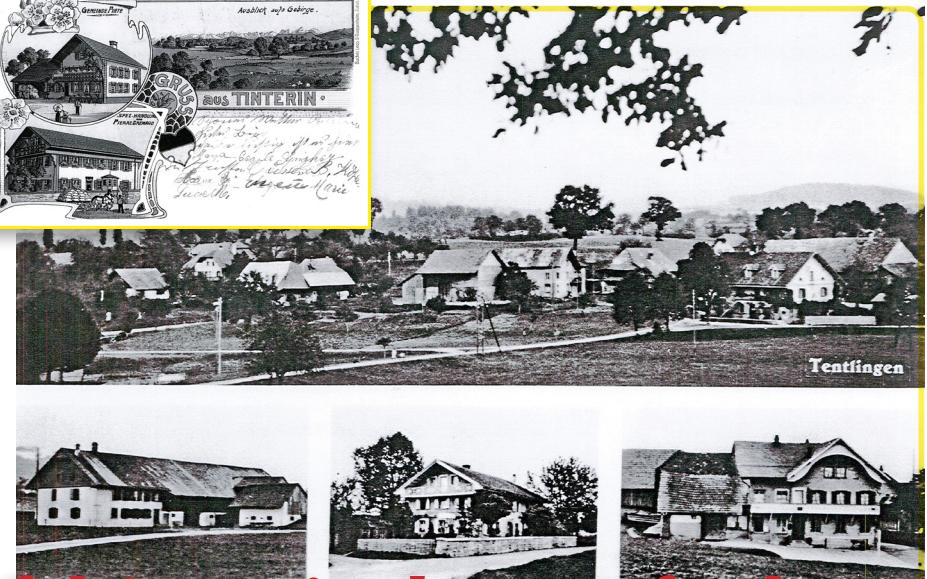
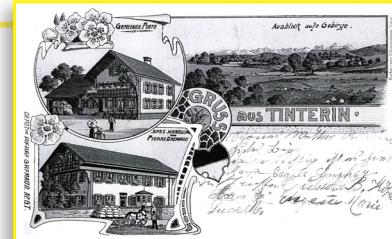
ca. 21.30 Uhr 1. Augustfeuer

Anschliessend musikalische Unterhaltung mit Karin Philipona

**Wir bitten beim Abbrennen von Feuerwerk Rücksicht auf
Festbesucher und Anwohner zu nehmen.**

Viel Vergnügen wünschen:

Gemeindebehörden und Kulturkommission Giffers und Tentlingen
Feuerwehrverein Giffers - Tentlingen
Musikgesellschaft Giffers-Tentlingen
JUBLA



Giffers und Tentlingen auf historischen Pfaden

Unsere beiden Gemeinden Giffers und Tentlingen können auf eine lange Geschichte zurückblicken. Giffers wurde erstmals 1160 und Tentlingen zwischen 1201 und 1212 urkundlich erwähnt.

Beide Ortschaften weisen einige bemerkenswerte historische Sehenswürdigkeiten auf. Zum Beispiel die Pfarrkirche in Giffers mit ihren eindrücklichen Glasfenstern, das Schloss Tentlingen mit dem Soldatendenkmal, das Zehntenhaus in Giffers oder der Gasthof zum Roten Kreuz mit seinem landesweit einmaligen Namen um nur einige zu nennen. Aber auch Persönlichkeiten wie der Sagen- und Märchenerzähler German Kolly oder Jakob Lauper, der als Entdecker und Abenteurer in Neuseeland Spuren hinterlassen hat, stammen aus Giffers.

Haben Sie sich auch schon mal die Frage gestellt, wie unsere Vorfahren früher hier gewohnt, gelebt und gearbeitet haben? Möchten Sie mehr über die Geschichte unserer beiden Gemeinden erfahren, so laden wir Sie zu einem historischen Rundgang unter fachkundiger Leitung von Heribert Pürro ein. Auf einem Rundgang zu Fuss von rund 2 Stunden werden einige Sehenswürdigkeiten vorgestellt und geschichtliche Hintergründe aufgezeigt.

Termine

Ortsrundgang Giffers:

Samstag, 13.9.2014, Start um 16.00 Uhr
Witterungsbedingter Ausweichtermin:

Samstag, 20.9.2014, Start um 16.00 Uhr
Start bei Gemeindeverwaltung Giffers

Ortsrundgang Tentlingen:

Samstag, 27.9.2014, Start um 16.00 Uhr
Witterungsbedingter Ausweichtermin:

Samstag, 4.10.2014, Start um 16.00 Uhr
Start bei Gemeindeverwaltung Tentlingen

Wir empfehlen allen Teilnehmern der Witterung angepasste Kleidung und Schuhwerk.

Über die Durchführung des Anlasses informieren Sie sich auf unserer Internetseite www.giffers.ch oder www.tentlingen.ch.

Kulturkommission der Gemeinden
Giffers-Tentlingen

Kultur im Dorf

Freilicht-Sagennacht

Wenn jedes Zahnrad ineinander greift und zum Funktionieren des Gesamten beiträgt, dann kann von einem Erfolg gesprochen werden. Wenn von einem Erfolg gesprochen werden kann, dann darf an unsere Sagennacht zurück gedacht werden.

Wir möchten allen Besucherinnen und Besuchern von nah und fern, für die Wertschätzung die Sie uns mit Ihrem Besuch der Sagennacht entgegen gebracht haben, recht herzlich danken.

Für die Organisatoren ist dies der schönste Lohn, wenn man so vielen Besuchern einige unvergessliche Momente und ein einzigartiges Erlebnis bescheren durfte.

Wir bedanken uns recht herzlich für das entgegengebrachte Interesse an diesem Anlass und Ihre Unterstützung.

*Eric Cotting
Präsident Musikgesellschaft Giffers-Tentlingen*

*Andre Kolly
Gemeinderat, Präsident Kulturkommission Giffers-Tentlingen*

